

ACCIÓ

**MISSIÓ INSTITUCIONAL
I EMPRESARIAL A
JAPÓ I COREA DEL SUD
2015**

**Programa empresarial
Sector Biofarma**

21 al 28 de febrer de 2015

INDEX

1. Empreses participants
2. Agenda empresarial sector biofarma
3. Dades de contacte persones que viatgen amb la delegació
4. Dades de contacte dels Centres de Promoció de Negocis de Tokyo i Seül

1. Relació d'empreses participants (52 empreses + 5 organismes)

BIOFARMA (12 empreses + BIOCAT)

Empresa	Participant i càrrec	Activitat
BIOCAT www.biocat.cat	Montserrat Vendrell Directora General	Entitat que coordina i promou la biotecnologia, la biomedicina i les tecnologies mèdiques innovadores a Catalunya
ACCORD HEALTHCARE www.accord-healthcare.es	Alexandre Falgas Director portfolio	Venda de productes farmacèutics al mercat espanyol
BIOCHEMIZE www.biochemize.com	Jaume Mir CEO	Disseny, optimització i escalat industrial de bioprocessos emprant enzims i/o microorganismes, per a la producció industrial de principis actius farmacèutics i d'altres compostos d'alt valor afegit, en substitució dels processos clàssics de síntesi química
ELM FARMACEUTICA www.elmpharm.com	Elisabeth Lopez CEO	Serveis per la indústria farmacèutica
FIRA BARCELONA www.firabarcelona.com	Pilar Navarro Life Sciences Business Unit	Organització de salons i congressos
INKEMIA IUCT GROUP www.inkemia.com	Silvia Gil Codevelopment Director	Inkemia IUCT Group és una PIME espanyola centrada en la investigació científica, la innovació i el desenvolupament de noves tecnologies, productes i processos per a la venda, transferència o concessió de llicències a empreses químiques, farmacèutiques o biotecnològiques
KERN PHARMA www.kernpharma.es	Jaume Rodó Export àrea manager	Desenvolupament, fabricació i comercialització de productes farmacèutics (especialment genèrics) Serveis per a tercers (Desenvolupament, Contract Manufacturing i Producció Química)
LABORATORIOS REIG JOFRE www.reigjofre.com	Ignasi Biosca CEO	Registre i fabricació de productes farmacèutics en l'àrea terapèutica de Dermatologia, Ginecologia, respiratòria i OTC, també té una gran experiència en genèrics hospitalaris
LABORATORIOS RAMON SALA www.reigjofre.com	Ignacio Vilá Director Industrial	

LABORATORIOS ESPINÓS Y BOFILL (LEBSA) www.lebsa.com	Lluís Justo Sales Manager	Investigació, desenvolupament i síntesis de productes químics orgànics per a la indústria farmacèutica.
LEITAT www.leitat.org	Joan Parra General Manager Jordi Rodríguez Head Manager	Institut Tecnològic amb la missió de col·laborar amb empreses i altres entitats a través de projectes i/o processos tecnològics de la innovació i la creativitat en R + D + I
MIND THE BYTE www.mindthebyte.com	Alfons Nonell Founder & CEO	Empresa bioinformàtica especialitzada en solucions científiques al núvol i anàlisi de dades pel sector farmacèutic, cosmètic, veterinari i agroalimentari
PHARMAPHENIX www.pharmaphenix.com	PASCAL NIZET President	Consultoria farmacèutica especialitzada en desenvolupament de negoci

MOTOCICLETA (4 empreses + Cluster para el avance de la tecnología de la moto)

Empresa	Participant i càrrec	Activitat
CLUSTER PARA EL AVANCE DE LA TECNOLOGÍA DE LA MOTO www.clustermoto.org	Josep Palà Sibila Cluster Manager	Promoure la innovació entre les empreses fabricants de motocicletes, de components, o prestadores de serveis de les anteriors.
FACOMSA FABRICACION COMPONENTES MOTOCICLETAS, S.A. www.facomsa.com	Isidor Terradas President	Disseny, enginyeria, desenvolupament i industrialització de components per a l'automoció
J. COSTA COMPETITION www.jcosta.com	Josep M. Juanmartí Export Manager	Fabricant de variadors per al sector de l'automoció.
J. JUAN www.jjuan.es	Juan Antonio Cuadrado Brake Systems Business Unit Manager Jose Luis Juan Verdejo Associate General Manager	Desenvolupament i fabricació de tub hidràulic de fre, cables de control i sistemes de frens per a la motocicleta.
NAD SL (SHAD) www.mmm.es	Jaume Xicola CEO	Fabricant de seients i maletes pels principals fabricants de motocicletes.

AUTOMOCIÓ (7 empreses + Cluster de la indústria de l'automoció de Catalunya)

Empresa	Participant i càrrec	Activitat
AMES www.ames.es	Cèsar Molins CEO	Fabricació i venda de components metàl·lics sinteritzats
CLUSTER DE LA INDÚSTRIA DE L'AUTOMOCIÓ DE CATALUNYA www.ciac.cat	Vicenç Aguilera President	Associació sense ànim de lucre, oberta a les empreses vinculades al sector de l'automoció amb seu a Catalunya i que tinguin activitat d'R+D+I
COMFORSA www.comforsa.com	Eduard Jaklistch Director General Moisés Sánchez Director Comercial	Empresa amb capacitat per a desenvolupar i fabricar solucions sota la forma d'elements forjats, tractats i mecanitzats.
FICOSA www.ficosa.com	José Luís del Rey Regional Manager Asia	Grup multinacional dedicat a la recerca, el desenvolupament, la producció i la comercialització de sistemes i components per a automòbils, vehicles comercials i vehicles industrials.
IDIADA www.applusidiada.com	Carles Grasas CEO	Companyia líder especialitzada en el disseny, enginyeria, assajos i serveis d'homologació per a la indústria de l'automòbil internacional.
Manufactura Moderna de Metales -MMM- www.mmm.es	Jordi Priu CEO Emilio Vicente Director Comercial	Grup internacional amb plantes pròpies a Espanya, Romania i Rússia dedicat al disseny, desenvolupament i fabricació de sistemes que integren tubs per a la indústria de l'automòbil.
PROMAUT www.promaut.com	Joan Matutano Director General de Negoci Pere Padròs R+D+I Manager	Enginyeria elèctrica/mecànica especialitzada en l'automatització, control i supervisió de processos
ZANINI AUTO GRUP www.zanini.com	Alejandro Roca-Umbert Director Comercial & Marketing August Mayer R+D & Innovation Director	Desenvolupament i fabricació de components plàstics. Zanini és un subministrador de primer nivell per a fabricants OEM en el sector de l'automòbil i líder mundial en el segment de embellidors de roda.

MODA (17 empreses + Agrupació Catalana del Tèxtil i la Moda)

Empresa	Participant i càrrec	Activitat
ACTM (Agrupació Catalana del Tèxtil i la Moda) http://www.actm.cat/	Alex Molinero Hong Kong Branch Manager	Associació Clúster Tèxtil Moda
CÓNDOR ARETEX S.A.U http://www.condor.es/	Roser Ramos, Dtra General D. Ghirard, Exp. Manager	Tèxtil Moda
COSTALAMEL http://costalamel.com/	Ernest Costafreda CEO, Dissenyador	Tèxtil Moda
DIKTONS DIKTONS DIFUSION S.L.U http://www.dikttons.com/	Juan F. Rodríguez Director Comercial	Tèxtil Moda
MASSANA CENTRO TEXTIL MASSANA http://www.massana.es/	Lluís Costa Golsa Director General	Tèxtil Moda
MAJORICA http://www.majorica.com/	Didier Grupposo Export Manager	Perles i joieria
MARINA GRAFEUILLE S.C.P. http://www.marinagrafeuille.com/	Marina Grafeuille President	Complements
MERINAS http://www.feltmerinas.com	Karla Astrid Antonanzas Propietària i dissenyadora Marcelo Nessi Export Manager	Barrets i complements
PROMISE PROMISE S.A. http://www.promise.es/	Sergi Flores, Corporate Business Development Dtor Xavier Colomer, International Expansion Executive	Cotilleria
PUNTO BLANCO INDUSTRIAS VALLS http://www.puntoblanco.com	Miquel Carrillo Giralt, Export Manager	Tèxtil Moda

SEBASTIAN ANDREU MANUFACTURAS ANDREU S.A http://www.sebastianandreu.com/	Andreu Aspa, Director general	Tèxtil Moda
SITA MURT ESTEVE AGUILERA S.A.U www.sitamurt.com/	Ana Rodríguez Cabello Export Manager	Tèxtil Moda
RSP51 S.A. http://www.rsp51.com/	Josep Ma. Vernis, Director Comercial	Tèxtil
SMASH SMASH http://www.smash-wear.com/	Laia Blanco Faura Area Sales Manager Asia	Tèxtil Moda
TORRAS TRS DEVELUR S.L. http://www.torras.com/	J.M. Serra Product Manager	Tèxtil Moda i pell
TUSET & RIERA http://www.tusetriera.com/	Karina Riera Consellera Delegada	Bosses
WOMAN AND NOW P-MAC'S STORE SL http://www.womandnow.com/	Antonio Montero Director	Tèxtil Moda
YERSE http://www.yerse.com/	Horst Braun, Director Comercial	Tèxtil Moda

TURISME (12 empreses + Agència Catalana de Turisme)

Empresa	Participant i càrrec	Activitat
ACROSS SPAIN www.across-spain.es	Ignacio Grijalvo Director	Agència de viatges i gestió de destins turístics
ADVANCED LEISURE SERVICES www.adleisure.com	Esther Orriols Sales Manager	Empresa especialitzada en les sectors de turisme, oci i entreteniment
AGÈNCIA CATALANA DE TURISME www.act.cat	Maria Pons Directora de Mercats Montse Subirana Responsable d'Accions Unitat Promoció	Organisme del Govern de la Generalitat de Catalunya que s'encarrega de dur a terme les polítiques de promoció turística
AVANT GROUP COACH AND CAR SERVICES www.avantgrup.com	Rafael Zarza General Manager Sales and Marketing	Transport de viatgers i logística aplicada al sector turístic
DELTANIHON www.deltanihon.com	Oscar Moreno Meler Founder Sònia Querol Travel advisory	Promocionar i desenvolupar el turisme japonès en el Delta de l'Ebre
DERBY HOTELS www.derbyhotels.com	ANNA PONS Director of Sales & Marketing	Cadena d'hotels
GOTTHARD TRAVEL AGENCY http://www.gotthardinternationalgroup.com/	François Gillioz President	Serveis tour operators
HOTEL OMM- ESTEVA OMM, SL www.hotelomm.es	Isabel Onandia Director of Sales and Marketing	Hotel
LUXURY PACKS, S.L http://barcelona.luxurypacks.com	Ildefonso Doblás Merino General Manager	Agència especialitzada en turisme de luxe
MUSEU NACIONAL D'ART DE CATALUNYA www.mnac.cat	Esther Torres Head of Promotion	Museu Nacional d'Art de Catalunya
TERRAMAR GROUP www.terramargroup.es	Svetlana Taranina General Director	Tour operador
TURISME DE BARCELONA www.barcelonaturisme.com	Mateo Asensio Promotion and sales	Promoció Turística de Barcelona
VALUE RETAIL MANAGEMENT SPAIN,S.L www.larocavillage.com	Laura Chavarria Benach Senior Tourism Manager for Spain	La Roca Village

2. Agenda empresarial

Dissabte, 21 de Febrer (Barcelona-Tokyo)

12:30h	Trobada a la T1, mostradors d'Emirates
14:50h	Sortida vol EMIRATES Barcelona – Dubai
00:35h +1	Arribada a Dubai
02:55h +1	Sortida vol EMIRATES Dubai – Tokyo
17:20h +1	Arribada a Tokyo i trasllat a l'hotel Nit a Tokyo (Hotel New Otani , 4-1 Kioichō, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0094, Japó)

Vols opcionals de la Delegació empresarial. En cas de no volar amb la Delegació el punt de trobada serà a l'Hotel New Otani el 22 de febrer a les 20:00h.

Diumenge, 22 de Febrer (Tokyo)

20.00h	Trobada amb tota la delegació empresarial <i>Lloc: Hotel New Otani, Garden Court, Sala "Aries"</i>
--------	--

Dilluns, 23 de Febrer (Tokyo)

09:30h	Sortida de l'hotel New Otani
10:00h	Visita a Chugai Pharmaceutical <i>Lloc: 1-1 Nihonbashi-Muromachi 2-Chome, Chuo-ku, Tokyo</i>

HORA	PROGRAMA
10:00h	Paraules de benvinguda Mr. Hironori Tanaka, Director - Business Development Department, Japan Bioindustry Association Dr. Tatsumi Yamazaki, Distinguished Counselor
10:10 h	Presentació Chugai Pharma Dr. Minoru Watanabe, Head of R&D Portfolio Management Dept.
10:40 h	Presentació la indústria biofarmacèutica a Catalunya Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT
10:50 h	Presentació breu de cada empresa catalana (2 minuts /empresa)
11:10 h	Interacció entre l'empresa i els membres de la delegació. Dr. Ko Sato, R&D Portfolio Management Dept. Dr. Masayuki Haramura, Business Development Dept.
11: 30	Fi de la visita

- 12:00h **Dinar**
- 13:30h **Trobada empresarial amb Japan Bio Association (JBA)**
Lloc: Grande Building 8F2-26-9, Hachobori, Tokyo
 Presentació sectorial i de normativa de registre i homologació. Sessió networking amb les empreses membres de JBA.

HORA	PROGRAMA
13:30h	Presentació "Bioindustry and Biomarket of Japan" Sr. Hironori Tanaka – Director of Business Development Department, Japan Bioindustry Association
13:50h	Presentació "Overview of Biopharma" Dr. Iwao Ohizumi, External Affairs Dept. Government Affairs Professional, Chugai Pharmaceutical Co., Ltd.
14:10h	Preguntes i respostes
	Sessió networking amb les empreses membres de JBA "The 5th International Networking Seminar – Bio&Pharmaceutical Industry and Companies of Catalonia" by Japan Bioindustry Association
14:30h	Obertura del fòrum networking càrrec de Japan Bio Association Prof. Yoshiaki Tsukamoto, Executive Director, Japan Bioindustry Association
14:35h	Presentació de la indústria biofarmacèutica a Catalunya - Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT
14:45h	Presentació individual dels membres de la delegació empresarial (5' per empresa)
15:40h	Preguntes i respostes
16:00h	Sessió networking
16:30h	Paraules d'agraïment- Secretari d'Empresa i Competitivitat, Sr. Pere Torres
17:30h	Fi de l'acte

- 19:30h **Recepció a l'Ambaixada Espanyola a Tokio amb tota la delegació empresarial i institucional**
Lloc: 1-3-29 Roppongi, Minato-ku, Tokio
- 20:30h **Sopar amb la comunitat catalana i la delegació empresarial a l'hotel New Otani**

Dimarts, 24 de Febrer (Osaka)

- 08:00h **Sortida de l'hotel**
- 09:00h **Trasllat a Osaka (Tren Shin Osaka-Shinkansen Nozomi 213)**
 Arribada a Osaka a les 11:33h
- 12:00h **Dinar**

12:45h

Reunió amb North Osaka Biocluster - Osaka Bio Headquarters

Sra. Masako Kawaguchi, Assistant Director Life Sciences Industry Division
Department of Commerce, Industry and Labor Osaka Prefectural Government
(Osaka Bio Headquarters)

Sra. Mayuko Nagano, Chief Senior Staff. Life Sciences Industry Division
Department of Commerce, Industry and Labor Osaka Prefectural Government (Osaka Bio
Headquarters)

Sr. Tamio Sugawara Ph.D. Coordinator

Assistents: DGI, Dra. Montserrat Vendrell, Yuko Kijimoto

13:30h

Trobada empresarial: Government of Catalonia and Protein-Mall Kansai Biotech Forum and Partnering in Osaka. Acte networking i B2B.

Lloc: Science Hall, Senri Life Science Center 5F 1-4-2, Shin Senri Higashi Machi,
Toyonaka, Osaka.

HORA	PROGRAMA
13:30h	Obertura de l'acte Sr. Yukiteru Katsube Ph.D., Protein-Mall Kansai, Chairman Sr. Antoni Maria Grau, Director General d'Indústria de la Generalitat de Catalunya
13:40h	Presentació de la indústria biofarmacèutica a Catalunya Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT
13:50h	Presentació individual dels membres de la delegació empresarial (7' per empresa) (Presidit per la Sra. Montserrat Vendrell, Phd) <ul style="list-style-type: none"> • Accord Healthcare, S.L.U. • Biochemize • ELM Farmaceutica • Fira Barcelona • Inkemia IUCT Group • LEBSA (Laboratorios Espinos y Bofill, S.A) • Leitat • Mind the Byte SL • Pharmaphenix S.L.
14:55h	Presentación de tres empreses japoneses de Protein Mall Osaka (Presidit pel Sr. Tamio Sugawara) <ul style="list-style-type: none"> • Katayama Chemical Industries Co. Ltd. • Bio Medical Technology HYBRID Co., Ltd.. • Osaka Prefectural Government, Life Science Industry Division
15:30h	B2B individual + Sessió networking
17:30h	Fi de l'acte

18:00h

Arribada a l'Hotel New Otani Osaka

Lloc: 1-4-1 Chuo-ku Shiromi, Osaka 540-8578, Osaka Prefecture,

Nit a Osaka

Dimecres, 25 de Febrer (Osaka)

09:00h	Sortida de l'hotel (S'ha de fer el checkout per què després de les reunions s'anirà directament a l'aeroport d'Osaka.)						
10:00h	Foundation for Biomedical Research and Innovation (FBRI) <i>Lloc: IMDA building 2F 1-6-5, Minatojima- Minamimachi Chuo-ku, Kobe, 650-0047</i>						
	<table border="1"><thead><tr><th>HORA</th><th>PROGRAMA</th></tr></thead><tbody><tr><td>10:00h</td><td>Presentació de la indústria biofarmacèutica a Kobe Foundation for Biomedical Research and Innovation (FBRI)</td></tr><tr><td>10:25h</td><td>Presentació de la indústria biofarmacèutica i la medicina regenerativa a Catalunya. Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT</td></tr></tbody></table>	HORA	PROGRAMA	10:00h	Presentació de la indústria biofarmacèutica a Kobe Foundation for Biomedical Research and Innovation (FBRI)	10:25h	Presentació de la indústria biofarmacèutica i la medicina regenerativa a Catalunya. Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT
HORA	PROGRAMA						
10:00h	Presentació de la indústria biofarmacèutica a Kobe Foundation for Biomedical Research and Innovation (FBRI)						
10:25h	Presentació de la indústria biofarmacèutica i la medicina regenerativa a Catalunya. Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT						
	Assistents contrapart japonesa: <ul style="list-style-type: none">- Mr. Takaaki Takenaga, Senior Manager Pro-Cluster Kobe Foundation for Biomedical Research and Innovation (FBRI)- Ms. Erika Kim, Coordinator Pro-Cluster Kobe Foundation for Biomedical Research and Innovation (FBRI)- Ms. Akiko Nakasone, Manager of Kobe Enterprise Promotion Bureau Kobe City Government						
11:00h	Visita al Centre tecnològic RIKEN CDB <i>Lloc: 2-2-3 Minatojima-minamimachi, Chuou-ku, Kobe, 650-0047</i>						
12:00h	Dinar amb la contrapart japonesa de FBRI <i>Lloc: Portpia Hotel, SOCO 6-10-1 Minatojima-Nakamachi, Chuou-ku, Kobe, 650-0046</i>						
13:00h	Visita KIMEC building <i>Lloc: KIMEC CENTER building 10F 1-5-2, Minatojima- Minamimachi Chuo-ku, Kobe</i>						
13:45h	Visita K COMPUTER <i>Lloc: 7-1-26, Minatojima- Minamimachi Chuo-ku, Kobe, 650-0047</i>						
18:00h	Arribada a l'aeroport de Osaka						
19:55h	Sortida del vol KAL (Korean Air) OSAKA KANSAI- SEUL GIMPO						
21:45h	Arribada a Seul i trasllat a l'hotel Intercontinental COEX Nit a Seül (Hotel Intercontinental COEX, 524, Bongeunsa-ro, Gangnam-gu, Seül, Corea del Sud)						

Dijous, 26 de Febrer (Seül)

07:00h	Esmorzar amb la delegació catalana a l'hotel. Presentació Corea i entrega de material i agendes finals.
07:45h	Sortida a Osong Bio Valley <i>Lloc: Osong-up, Chungwongun, Chungbuk</i> <i>(Totes les visites del dia 26 de Febrer es troben a Osong Valley)</i>
10:30h	Ministry of Food and Drug Safety Presentació sobre la normativa per productes farmacèutics d'origen bio i d'origen químic a Corea.
12:00h	Dinar
13:30h	Korea Health Industry Development Institute Presentació sobre les tendències del sector
14:00h	Tour Osong Bio Valley
16:00h	Visita LG Life Science
19:30h	Sopar amb la comunitat catalana i la delegació empresarial

Divendres, 27 de Febrer (Seül)

14:00h	Trobada empresarial amb KPMA (Korea Pharmaceutical Manufacturers Association) <i>Lloc: 990-4 Bangbae-dong, Seocho-gu, Seoul 02-581-2101</i>																				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>HORA</th> <th>PROGRAMA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14:00h</td> <td>Paraules de benvinguda – Secretari Empresa i Competitivitat, Sr. Pere Torres</td> </tr> <tr> <td>14:02h</td> <td>Paraules d'agraïment – Sr. Kyeongho Lee, President de KPMA</td> </tr> <tr> <td>14:05h</td> <td>Introducció a la indústria farmacèutica coreana - KPMA</td> </tr> <tr> <td>14:15h</td> <td>Presentació individual de les empreses coreanes participants (7' per empresa)</td> </tr> <tr> <td>14:50h</td> <td>Presentació la indústria biofarmacèutica a Catalunya - Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT</td> </tr> <tr> <td>15:00h</td> <td>Presentació individual de la delegació catalana (7' per empresa)</td> </tr> <tr> <td>16:10h</td> <td>Tron obert de preguntes</td> </tr> <tr> <td>16:15h</td> <td>Inici acte B2B i sessió networking</td> </tr> <tr> <td>17:25h</td> <td>Fi de l'acte</td> </tr> </tbody> </table>	HORA	PROGRAMA	14:00h	Paraules de benvinguda – Secretari Empresa i Competitivitat, Sr. Pere Torres	14:02h	Paraules d'agraïment – Sr. Kyeongho Lee, President de KPMA	14:05h	Introducció a la indústria farmacèutica coreana - KPMA	14:15h	Presentació individual de les empreses coreanes participants (7' per empresa)	14:50h	Presentació la indústria biofarmacèutica a Catalunya - Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT	15:00h	Presentació individual de la delegació catalana (7' per empresa)	16:10h	Tron obert de preguntes	16:15h	Inici acte B2B i sessió networking	17:25h	Fi de l'acte
HORA	PROGRAMA																				
14:00h	Paraules de benvinguda – Secretari Empresa i Competitivitat, Sr. Pere Torres																				
14:02h	Paraules d'agraïment – Sr. Kyeongho Lee, President de KPMA																				
14:05h	Introducció a la indústria farmacèutica coreana - KPMA																				
14:15h	Presentació individual de les empreses coreanes participants (7' per empresa)																				
14:50h	Presentació la indústria biofarmacèutica a Catalunya - Sra. Montserrat Vendrell, PhD. Directora General de BIOCAT																				
15:00h	Presentació individual de la delegació catalana (7' per empresa)																				
16:10h	Tron obert de preguntes																				
16:15h	Inici acte B2B i sessió networking																				
17:25h	Fi de l'acte																				
19:30h	Transfer hotel Intercontinental COEX a l'aeroport d'Incheon																				

ACCIÓ

23:50h	Sortida del vol EMIRATES Seul-Dubai
05:05h + 1	Arribada a Dubai
07:40h+1	Sortida del vol EMIRATES Dubai-Barcelona
12:15+1	Arribada a Barcelona

1. Dades de contacte persones que viatgen amb la delegació

Participant	Càrrec	Sector que acompanya	Telèfon mòbil
Clàudia Danesi	Cap Àsia Pacífic	Automoció	+ 34 638 680 256
Tomoko Noguchi	Consultora ACCIÓ Tokyo	Automoció	+81-90-5999-7393
Victòria Saenz	Consultora Àsia Pacífic	Moda	+34 637 34 86 45
Yasuko Yuhara	Consultora ACCIÓ Tokyo	Moda	+81 -90 -5330 -6739
Claire Lee	Consultora ACCIÓ Seul	Moda	+82 -10 -8983 -9739
Gemma Tasia	Consultora Àsia Pacífic	Biofarma	+34 637 34 86 46
Yuko Kijimoto	Directora ACCIÓ Tokyo	Biofarma	+81 90 2635 8744
Sonoko Ambiru	Consultora ACCIÓ Tokyo	Moto	+81-80-6731-8118
Albert Bergada	TRAVEL PARTNERS		+ 34 677 523 897
Jaume Clua	TRAVEL PARTNERS		+ 34 677 523 648
Emergències 24 hores	TRAVEL PARTNERS		+ 34 93 170 2992

2. Dades de contacte dels Centres de Promoció de Negocis de Tokyo i Seül

- **Centre de Promoció de Negocis a Tokyo**

Sra. Yuko Kijimoto, Directora, ykijimoto@catalonia.com

Sra. Yasuko Yuhara, Analista de Mercat, yyuhara@catalonia.com

CR Kamiyacho 11F, 1-11-9 Azabudai

Minato-Ku 106 - 0041

Tokio

Tel.: (81.3) 5575.3690

- **Centre de Promoció de Negocis a Seül**

Sra. Jang Mi Baek, Directora, jbaek@catalonia.com

Sra. Claire Lee, Analista de Mercat, clee@catalonia.com

Namjung Building, Office 1003

13-19 Yeoido-Dong, Yeongdeungpo-Gu

150-870 Seoul - South Korea

Tel.: (82) 2-782-8280